

Le bill, est en conséquence, lu la troisième fois.

Et la motion étant mise aux voix que le bill passe, la Chambre se divise, et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :—

## POUR :

## Messieurs

<i>Appleby,</i>	<i>Cheval,</i>	<i>Huntington,</i>	<i>Paterson,</i>
<i>Archibald,</i>	<i>Church,</i>	<i>Irving,</i>	<i>Perry,</i>
<i>Aylmer,</i>	<i>Coffin,</i>	<i>Jetté,</i>	<i>Pettes,</i>
<i>Bain,</i>	<i>Cook,</i>	<i>Jones (Halifax),</i>	<i>Pickard,</i>
<i>Barthe,</i>	<i>Davies,</i>	<i>Kerr,</i>	<i>Pouliot,</i>
<i>Béchar,</i>	<i>Dawson,</i>	<i>Killam,</i>	<i>Power,</i>
<i>Bernier,</i>	<i>Delorme,</i>	<i>Kirk,</i>	<i>Ray,</i>
<i>Bertram,</i>	<i>De St. Georges,</i>	<i>Laflamme,</i>	<i>Richard,</i>
<i>Biggar,</i>	<i>De Veber,</i>	<i>Landerkin,</i>	<i>Ross (Durham),</i>
<i>Blackburn,</i>	<i>Devlin,</i>	<i>Langlois,</i>	<i>Ross (P. Edouard),</i>
<i>Blain,</i>	<i>Dymond,</i>	<i>Laurier,</i>	<i>Rymal,</i>
<i>Blake,</i>	<i>Ferris,</i>	<i>Macdonald (Toronto),</i>	<i>Scatcherd,</i>
<i>Borden,</i>	<i>Fleming,</i>	<i>MacDonnell (Invern's)</i>	<i>Scriver,</i>
<i>Borron,</i>	<i>Flynn,</i>	<i>Macdougall (Elgin),</i>	<i>Shibley,</i>
<i>Bowman,</i>	<i>Forbes,</i>	<i>McDougall (Renfrew)</i>	<i>Sinclair,</i>
<i>Boyer,</i>	<i>Galbraith,</i>	<i>MacKay (C. Breton),</i>	<i>Skinner,</i>
<i>Brouse,</i>	<i>Geoffrion,</i>	<i>Mackenzie,</i>	<i>Smith (Peel),</i>
<i>Brown,</i>	<i>Gibson,</i>	<i>McCraney,</i>	<i>Smith (Westmorel'd)</i>
<i>Buell,</i>	<i>Gillies,</i>	<i>McGregor,</i>	<i>Snider,</i>
<i>Burk,</i>	<i>Gilmor,</i>	<i>McIntyre,</i>	<i>Taschereau,</i>
<i>Burpee (St. Jean),</i>	<i>Goudge,</i>	<i>McIsaac,</i>	<i>Thompson (Haldim'd)</i>
<i>Burpee (Sunbury),</i>	<i>Greenway,</i>	<i>McNab,</i>	<i>Trow,</i>
<i>Carmichael,</i>	<i>Guthrie,</i>	<i>Metcalfe,</i>	<i>Wallace (Albert),</i>
<i>Cartwright,</i>	<i>Hagar,</i>	<i>Malouin,</i>	<i>Wood,</i>
<i>Casey,</i>	<i>Hall,</i>	<i>Mills,</i>	<i>Wright (Ottawa),</i>
<i>Casgrain,</i>	<i>Holton,</i>	<i>Norris,</i>	<i>Yeo,</i>
<i>Charlton,</i>	<i>Horton,</i>	<i>Oliver,</i>	<i>Young.—108.</i>

## CONTRE :

## Messieurs

<i>Baby,</i>	<i>Domville,</i>	<i>Mc Dougall (T. Riv.),</i>	<i>Pope (Compton),</i>
<i>Benoit,</i>	<i>Dugas,</i>	<i>McKay (Colchester),</i>	<i>Pope (Queen's, I.P.E)</i>
<i>Blanchet,</i>	<i>Farrow,</i>	<i>McCallum,</i>	<i>Robinson,</i>
<i>Bolduc,</i>	<i>Ferguson,</i>	<i>McGreevy,</i>	<i>Robitaille,</i>
<i>Bourassa,</i>	<i>Flesher,</i>	<i>McQuade,</i>	<i>Rochester,</i>
<i>Bourbeau,</i>	<i>Gibbs (Ontario-Nord),</i>	<i>Masson,</i>	<i>Roscoe,</i>
<i>Bowell,</i>	<i>Gibbs (Ontario-Sud),</i>	<i>Méthot,</i>	<i>Rouleau,</i>
<i>Brooks,</i>	<i>Haggart,</i>	<i>Mitchell,</i>	<i>Roy,</i>
<i>Cameron,</i>	<i>Harwood,</i>	<i>Monteith,</i>	<i>Ryan,</i>
<i>Campbell,</i>	<i>Hurteau,</i>	<i>Montplaisir,</i>	<i>Schultz,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Jones (Leeds),</i>	<i>Orton,</i>	<i>Short,</i>
<i>Cimon,</i>	<i>Kirkpatrick,</i>	<i>Ouimet,</i>	<i>Thompson (Caribou),</i>
<i>Colby,</i>	<i>Langevin,</i>	<i>Palmer,</i>	<i>Tupper,</i>
<i>Costigan,</i>	<i>Lanthier,</i>	<i>Pinsonneault,</i>	<i>Wade,</i>
<i>Coupal,</i>	<i>Little,</i>	<i>Platt,</i>	<i>Wallace (Norfolk),</i>
<i>Cuthbert,</i>	<i>Macdonald (Kingston)</i>	<i>Plumb,</i>	<i>White (Renfrew)—66</i>
<i>Desjardins,</i>	<i>McDonald (C. Breton)</i>		

Ainsi, la question est résolue affirmativement.